Kinder und Jugendwoche 2013 v2 25.07.13 15:58 Seite 1

VERANSTALTUNGEN IN HOYERSWERDA

13. SEPTEMBER 2013 8.00 BIS 18.00 UHR

U 18-Wahl — NATZ (NATURWISSENSCHAFTLICH-TECHNISCHES ZENTRUM)
Veranstalter: NATZ e.V.

18. SEPTEMBER 2013 19.00 UHR

Konzert mit VEND (Finnland) — SOZIOKULTURELLES ZENTRUM KULTURFABRIK
Veranstalter: Deutsch-Finnische Gesellschaft Sachsen e.V. Dresden, Kulturfabrik e.V. mit Unterstützung der Ostsächsischen Sparkasse

Die Band kommt direkt aus Helsinki und bestreitet mit ihrem lebendigen und vibrierenden Pop-Rock ein Schülerkonzert sowie am folgenden Vormittag einen deutsch finnischen Musikerworkshop. Eintritt: Schüler Lessinggymnasium 3,60 € / Freiverkauf: 5,00 €

20./22./24. SEPTEMBER 2013 20.00 UHR

Film: «Die Farbe des Ozeans» — SOZIOKULTURELLES ZENTRUM KULTURFABRIK

Nathalie und Paul verbringen die Tage über Sylvester auf den Kanarischen Inseln. Nathalie wird Zeugin, wie ein Boot mit senegalesischen Flüchtlingen am Strand aufläuft...Eintritt: 5 € / erm. 3 €

21. SEPTEMBER 2013 21.00 UHR

Konzert mit The Wishing Wells — SOZIOKULTURELLES ZENTRUM KULTURFABRIK

The Wishing Well kommen aus Australien und spielen mit Rockinstrumenten, Cello und Geigen eine wunderbare Mischung aus Folk, Pop und Rock.
Eintritt: Vorverkauf 14,00 € / Abendkasse: 16,00 €

22. SEPTEMBER 2013 11.00 UHR

Gottesdienst zum Thema «Wer offen ist, kann mehr erleben.» — MARTIN-LUTHER-KING-HAUS
Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Hoyerswerda

23. SEPTEMBER 2013 17.00 UHR

Kochduell — SCHULE ZUR LERNFÖRDERUNG NIKOLAUS KOPERNIKUS
Veranstalter: SRT 1 (CVJM Hoyerswerda e.V.) mit GLOBUS Hoyerswerda und den Kopernikus-Köchen Hoyerswerda — Robert-Schumann-Str. 10

Bewohner des Asylbewerberheimes Kamenz sowie Köche der Kopernikus-Schule liefern sich ein Kochduell, in dem Landestypisches gefertigt wird. Die Köche selber sowie ausländische und deutsche Kinder bilden die Jury und kosten sich durch.

24. SEPTEMBER 2013 14.00 BIS 16.00 UHR

Kulinarische Länderreise — KINDER- UND JUGENDFARM HOYERSWERDA
Veranstalter: CSB / Christliches Gymnasium Johanneum

Gemeinsam mit den Schülern des Christlichen Gymnasiums Johanneum Hoyerswerda bereiten wir im Rahmen des GTA-Angebots "Gesund kochen" ein Menü mit Spezialisten aus verschiedenen Ländern zu. Anmeldung unter Tel: 915692

24./25. SEPTEMBER 2013

Partnerschaft Léon-Foucault-Gymnasium und Verein Projektarbeit Mosambik e.V. — LÉON-FOUCAULT-GYMNASIUM

Unterzeichnung der Partnerschaftsvereinbarung (24.09.2013) und Vorstellung der Projekte des Mosambikvereins in den 6. Klassen des Gymnasiums (25.09.2013).

24. SEPTEMBER 2013 GANZTAGS

Fremde Kulturen - ferne Länder (Nikaragua) — NATZ
Veranstalter: NATZ e.V. — Anmeldung unter Tel: 915692

24. SEPTEMBER 2013 19.00 UHR

Diskussionsabend «Integration in der Kommune» — SCHLOSS HOYERSWERDA / KAMINZIMMER
Veranstalter: Bildungswerk für Kommunalpolitik Sachsen e. V.

«Von den Vertriebenen lernen, heißt ...» mit Dr. K. Erik Franzen, Historiker, Collegium Carolinum, München (Zum Integrationsprozess deutscher Vertriebener des Zweiten Weltkriegs im Einwanderungsland Deutschland)

25. SEPTEMBER 2013 19.00 UHR

Warum Deutsche sorbisch lernen — SAAL DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR ZEISSIG
Veranstalter: Kulturverein Zeißig e.V. + Beirat für sorbische Angelegenheiten der Stadt Hoyerswerda — Dorfaue 31

Die Zeißiger – serbska bjesada – veranstalten gemeinsam mit den die sorbische Sprache lernenden Mitgliedern der Sprachgruppen aus Bergen, Kühnicht und Zeißig diesen Abend und zeigen in vielfältiger Weise die Zusammengehörigkeit von Deutschen und Sorben.

26. SEPTEMBER 2013 20.00 UHR

Lesung mit Wladimir Kaminer — SOZIOKULTURELLES ZENTRUM KULTURFABRIK
Veranstalter: Kulturfabrik e.V.

Der russische Schriftsteller Wladimir Kaminer, welcher sich u.a. durch sein Buch „Russendisko“ in die Herzen seiner Leser schrieb, begibt sich mit seinem aktuellen Buch: „Neues aus dem Garten“ in die Welt der deutschen Schrebergärten. Eintritt: Vorverkauf 17,00 € / Abendkasse: 18,00 €

26.–29. SEPTEMBER 2013

Partnerschaft des Léon-Foucault-Gymnasiums mit dem Gymnasium Jiriho Wolkera in Prostejow (Tschechien) und dem Gymnasium Sroda Wielkopolska (Polen)

Besuch beider Partnerschulen -Vereinbarung zum Sportfest zwischen den Schulen 2014- Erarbeiten des Konzeptes zur trinationalen Zusammenarbeit der drei Schulen mit dem Konrad Zuse-Museum Hoyerswerda- Schnupperunterricht tschechischer Sprache und Kultur sowie polnischer Sprache in den 5. Klassen des Foucault-Gymnasiums durch tschechische und polnische Lehrer/Innen

26. SEPTEMBER 2013 GANZTAGS

Spanisch für Kids! — NATZ
Veranstalter: NATZ e.V. — Anmeldung unter Tel: 915692

27. SEPTEMBER 17.00 UHR

Alle für einen Volleyballabend — JUGENDCLUBHAUS OSSI

Der Wiederholungsbedarf für ein tolles Volleyballturnier ist immer groß...alle können hier mitspielen und fair miteinander umgehen. Anmeldungen unter Tel: 979232

Kinder und Jugendwoche 2013 v2 25.07.13 15:59 Seite 2

VERANSTALTUNGEN IN HOYERSWERDA

28. SEPTEMBER 2013 16.00 UHR

1991 - wie konnte es dazu kommen?
Rassismus und Fremdenfeindlichkeit in der DDR MARTIN-LUTHER-KING-HAUS

Informations- und Gesprächsnachmittag mit der Initiative «Pogrom 91» und der «Initiative Zivilcourage Hoyerswerda»

28. SEPTEMBER 2013 20.00 UHR

Weltmusik – Tanzfest SOZIOKULTURELLES ZENTRUM KULTURFABRIK
Veranstalter: Kulturfabrik e.V.

Zum Abschluss der Interkulturellen Woche lädt die Kulturfabrik zu einem bunten Abend nach Hoyerswerda ein. Von Salsa über orientalischen Bauchtanz, argentinischen Tango bis hin zu afrikanischen Rhythmen und der wilden Musik des Balkans.

Eintritt: Vorverkauf 5,00 € / Abendkasse: 7,00 €

27./29. SEPTEMBER / 1. OKTOBER 2013 20.00 UHR

Film «The Sapphires» SOZIOKULTURELLES ZENTRUM KULTURFABRIK

Vier junge Frauen, die von den australischen Ureinwohnern abstammen, ziehen im Jahr '68 als Sängerinnen zur Truppen-Unterhaltung in den Vietnam-Krieg. Eintritt: 5,00 € / erm. 3 €

30. SEPTEMBER 2013 19.00 UHR

Johannes-Forum – Podiumsgespräch «Denkmal 1991»
mit Wettbewerbsteilnehmern CHRISTLICHES GYMNASIUM JOHANNEUM
Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Hoyerswerda

Eröffnung der Ausstellung «Denkmal 1991» – Präsentation der Entwürfe

1. OKTOBER 2013 11.00 – 14.00 UHR

Workshop zum Thema
«Neonazismus in Ostsachsen – Erkennen und Handeln» JUGENDCLUBHAUS OSSI
Veranstalter: Initiative Zivilcourage + Koordinierungsstelle Bildung beim Oberbürgermeister Hoyerswerda + Kulturbüro Sachsen e.V.

Innerhalb dieses Seminars diskutieren Vertreter der Verwaltung, offizieller Dienststellen, der Zivilgesellschaft und Bürger zu Fragen, Zielsetzungen sowie Handlungsmöglichkeiten.

WWW.ZIVILCOURAGE-HOY.DE
WWW.RAA-HOYERSWERDA.DE
WWW.HOYERSWERDA.DE

INITIATIVE ZIVILCOURAGE HOYERSWERDA
WWW.ZIVILCOURAGE-HOY.DE

Koordinierungsstelle Bildung beim Oberbürgermeister
mit der Koordinierung beauftragt:
RAA Hoyerswerda/Ostsachsen e.V.

Wir lieben Ideen
Hoyerswerda LAUSITZ
Město Wojerecy

DIE INTERKULTURELLE WOCHE – SEPTEMBER 2013

Jedes Jahr im Herbst engagieren sich in über 400 Kommunen und Landkreisen Kirchgemeinden und Wohlfahrtsverbände, Gewerkschaften und Migrantenorganisationen, Schulen und Kindertagesstätten, freie Träger und Vereine bei der Gestaltung der Interkulturellen Woche.

Unter dem Motto «Wer offen ist, kann mehr erleben.» wird Hoyerswerda eine Vielfalt an Aktionen bieten, welche sowohl thematisch als auch in Ihrer Ausführung sehr breit gefächert sein werden. Sie reichen von Lesungen, Musik-, Film-, Theater- und Tanzveranstaltungen über Diskussionen, Workshops, Sportveranstaltungen und Festen bis hin zu Gottesdiensten und Friedensgebeten. Als besonderen Höhepunkt wird Hoyerswerda die diesjährige Abschlussveranstaltung für den Landkreis Bautzen durchführen. Hierbei soll ein Weltmusik- und Tanzfest die Vielfalt der Interkulturellen Woche 2013 widerspiegeln.

«Die gefährlichste Weltanschauung
ist die Weltanschauung derer,
die die Welt nie angeschaut haben»
ALEXANDER VON HUMBOLDT

Alle Kalenderdaten ohne Anspruch auf Vollständigkeit und ohne Gewähr.
Kurzfristige Terminverschiebungen, -änderungen oder -streichungen möglich.

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT

Initiative Zivilcourage Hoyerswerda
Industriegelände Str. B, Nr. 8, 02977 Hoyerswerda
Telefon: 03571 – 405980
Fax: 03571 – 405991
E-Mail: zivil-hoy@t-online.de
Internet: www.zivilcourage-hoy.de

Koordinierungsstelle Bildung beim Oberbürgermeister
c/o RAA Hoyerswerda/Ostsachsen e.V.
Industriegelände Str. B Nr. 8, 02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 – 416072
Fax: 03571 – 924047
E-Mail: kontakt@raa-hoerswerda.com

INTER KULTURELLE WOCHE
HOYERSWERDA

INTERKULTURELLE WOCHE 2013

WER OFFEN IST, KANN MEHR ERLEBEN
SEPTEMBER 2013
20 AKTIONEN IN HOYERSWERDA